



Municipalidad de Villanueva Departamento de Cortés, Honduras



Programa Municipal de Educación Bilingüe en Centros de Educación Básica y Pre-Básica de Villanueva

08 de abril de 2022

Licenciado:

Gregorio Manuel Coello

Oficial de Acceso a la Información Pública

Distinguido Licenciado:

Para el enriquecimiento del Portal de Transparencia, referimos a usted la información de las actividades que se realizaron en el mes de **marzo**, donde se ven reflejados los servicios prestados que este Programa de Educación Bilingüe brinda a los Centros de Educación Básica y Pre-Básica gubernamentales del municipio que forman parte del programa, el cual se entrega de manera impresa y digital en formato PDF.

Adjunto encontrará:

- 1- Cuadro de Actividades Realizadas
- 2- Respaldo de evidencias

Atentamente,

Lic. Jackeline Stephany Muñoz
Directora del Programa

Copia: Archivo



Municipalidad de Villanueva Departamento de Cortés, Honduras



Programa Municipal de Educación Bilingüe en Centros de Educación Básica y Pre-Básica de Villanueva

En el presente informe se dan a conocer las siguientes actividades:

Servicios Prestados	Descripción
Socializar Propuesta de Implementación	▪ 1 reunión, presencial, con directores de los centros educativos beneficiados para socializar la implementación, las responsabilidades que tendrá el docente titular, el asesor técnico de implementación y director(a) del programa para este nuevo año lectivo, ya que se continuará de manera virtual: ▪ CEB Manuel Bonilla ▪ CEB Ideal
Inauguración del Programa	▪ Se llevó a cabo la 1 reunión general con todos los docentes y directores de los centros educativos beneficiados, autoridades distritales para dar por inaugurado la implementación del programa.
Inauguración Proyecto AMEXID	▪ Reunión virtual con todos los jóvenes beneficiados con el proyecto AMEXID. Jóvenes que recibirán el beneficio de capacitarse con un curso de inglés el cual consta de cuatro niveles, dicho curso no requiere ningún costo monetario a ellos.
Reuniones Semanales	Inicio de semana se realizan reuniones con el equipo técnico para tratar avances sobre la implementación del programa y otros asuntos relacionados con el mismo.





Municipalidad de Villanueva Departamento de Cortés, Honduras



Servicios Prestados	Descripción
Elaboración de Material Didáctico	▪ En este mes se continúa revisando y actualizando el material didáctico que se está utilizado para la implementación del programa en el presente año escolar. ▪ Cada una de las asesoras técnicas de implementación tienen tres grados a cargo, a quienes semanalmente envían una carpeta digital con todo el material didáctico para que el docente titular de cada grado pueda impartir la clase de inglés. ▪ Se adjunta un video pedagógico, elaborado por cada asesora, la planificación semanal. ▪ Un documento con el vocabulario y flashcards. ▪ Un documento con las actividades a realizar por los alumnos. ▪ Link semanal para recolección de evidencias ▪ Link para evaluación formativa a los alumnos de cada mes
Capacitación del Diplomado de inglés	▪ Se imparte la capacitación del diplomado de inglés a los docentes de cada centro educativo beneficiado.
Apoyo Pedagógico	▪ Se ha brindado un apoyo pedagógico permanente, de manera virtual, a cada uno de los docentes que están implementando el programa este año lectivo.



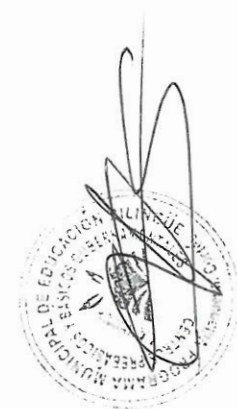
Lic. Jackeline Stephany Muñoz
Directora del Programa



Municipalidad de Villanueva Departamento de Cortés, Honduras



REUNIONES SEMANALES DE TRABAJO CON EQUIPO TECNICO

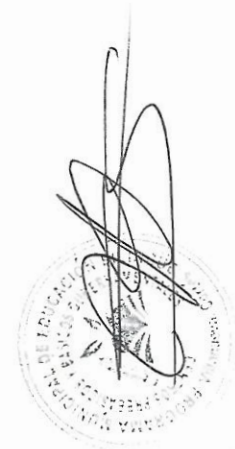
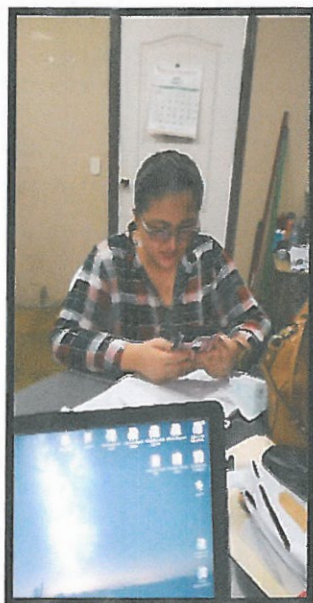
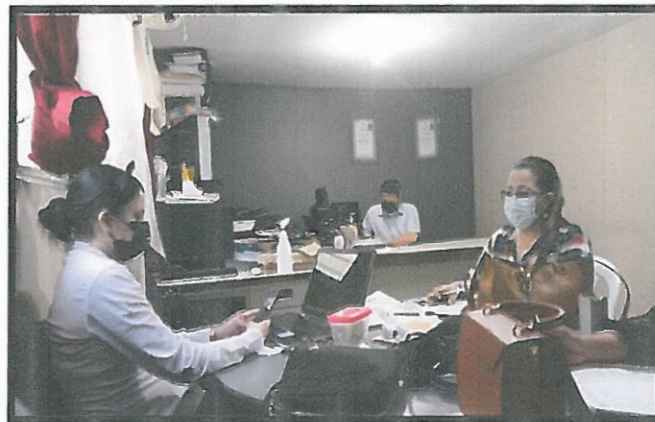


Municipalidad de Villanueva, Cortés, Honduras
Barrio el Centro, 3ª y 4ª Ave, 1 y 2 Calle
Costado Oeste Parque Central.
Correo Electrónico: alcaldia-villanueva@hotmail.com
Tel. (504) 8978-6555

"Cada día una sonrisa a Honduras"



Municipalidad de Villanueva Departamento de Cortés, Honduras



Municipalidad de Villanueva, Cortés, Honduras
Barrio el Centro, 3º y 4º Ave, 1 y 2 Calle
Costado Oeste Parque Central.
Correo Electrónico: alcaldia-villanueva@hotmail.com
Tel. (504) 8978-6555

"Cada día una sonrisa a Honduras"



Municipalidad de Villanueva Departamento de Cortés, Honduras



VISITA AL CEB MANUEL BONILLA y CEB IDEAL PARA SOCIALIZAR LA PROPUESTA DE TRABAJO DEL PROGRAMA BILINGÜE



Municipalidad de Villanueva, Cortés, Honduras
Barrio el Centro, 3º y 4º Ave, 1 y 2 Calle
Costado Oeste Parque Central.
Correo Electrónico: alcaldia-villanueva@hotmail.com
Tel. (504) 8978-6555

"Cada día una comunidad más desarrollada"



Municipalidad de Villanueva Departamento de Cortés, Honduras



REUNIÓN CON NUEVO DIRECTOR DISTRIAL NO.8 PARA SOCIALIZAR LA IMPLEMENTACIÓN DEL PROGRAMA BILINGÜE



Municipalidad de Villanueva, Cortés, Honduras
Barrio el Centro, 3º y 4º Ave, 1 y 2 Calle
Costado Oeste Parque Central.
Correo Electrónico: alcaldia-villanueva@hotmail.com
Tel. (504) 8978-6555

"La tierra que produce a Honduras"

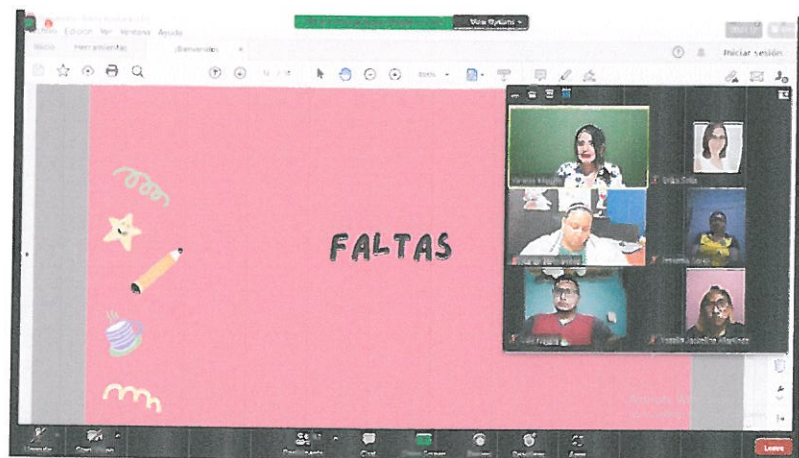
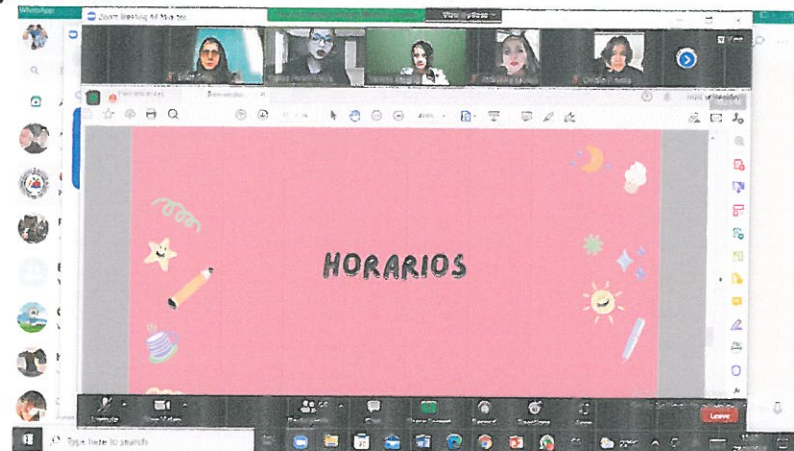


Municipalidad de Villanueva Departamento de Cortés, Honduras



Reunión de inauguración del curso de Inglés

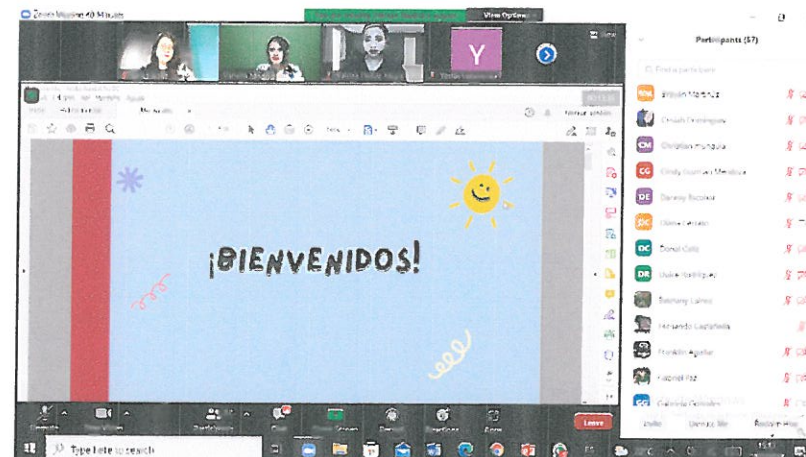
“Active Learning English Course”



Municipalidad de Villanueva, Cortés, Honduras
Barrio el Centro, 3º y 4º Ave, 1 y 2 Calle
Costado Oeste Parque Central.
Correo Electrónico: alcaldia-villanueva@hotmail.com
Tel. (504) 8978-6555
“El progreso por el desarrollo humano”



Municipalidad de Villanueva Departamento de Cortés, Honduras



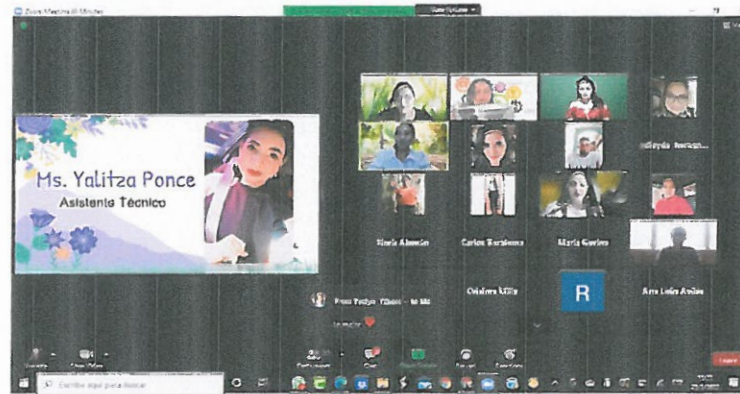
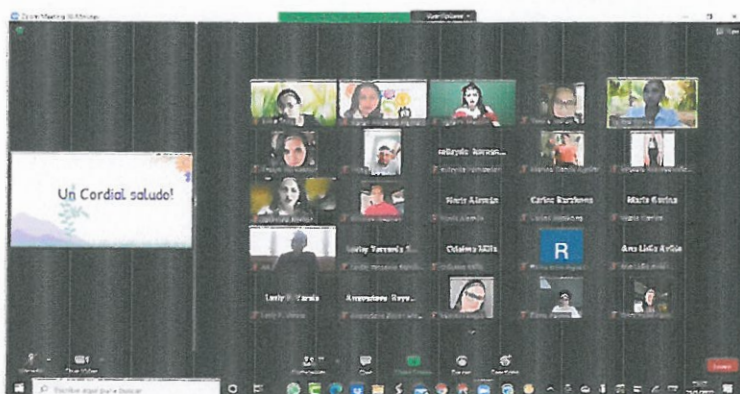
Municipalidad de Villanueva, Cortés, Honduras
Barrio el Centro, 3º y 4º Ave, 1 y 2 Calle
Costado Oeste Parque Central.
Correo Electrónico: alcaldia-villanueva@hotmail.com
Tel. (504) 8978-6555
"Cada día una ciudad más hermosa"



Municipalidad de Villanueva Departamento de Cortés, Honduras



Reunión de inauguración del Programa Municipal de Educación Bilingüe, con los directores distritales, directores de los Centros Educativos Básicos y pre básico y sus docentes



Municipalidad de Villanueva, Cortés, Honduras
Barrio el Centro, 3º y 4º Ave, 1 y 2 Calle
Costado Oeste Parque Central.
Correo Electrónico: alcaldia-villanueva@hotmail.com
Tel. (504) 8978-6555
"C a t i n a m a q u e a n d e l e a H o n d u r a s"



Municipalidad de Villanueva Departamento de Cortés, Honduras



Aspectos tratados en la reunión

- Presentación del Equipo técnico
- Palabras de bienvenida Directora Distrital
- Material enviado a los CEB
- Diplomado de Inglés a los docentes
- Evaluaciones Mensuales



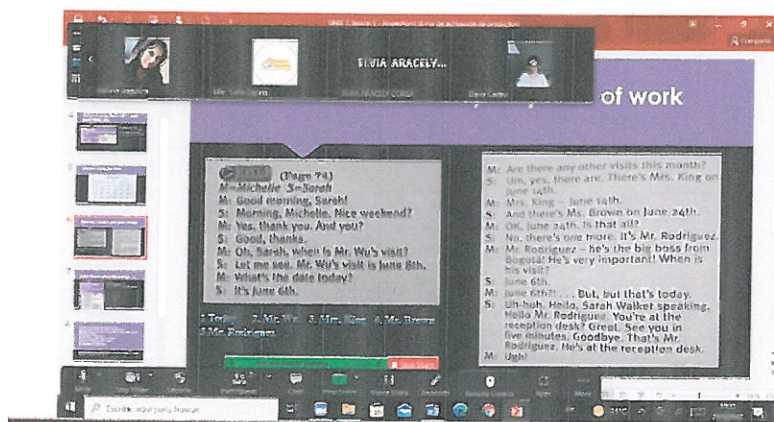
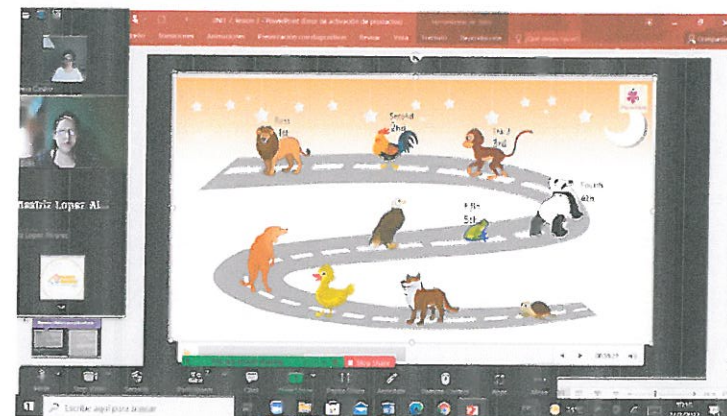
Municipalidad de Villanueva, Cortés, Honduras
Barrio el Centro, 3º y 4º Ave, 1 y 2 Calle
Costado Oeste Parque Central.
Correo Electrónico: alcaldia-villanueva@hotmail.com
Tel. (504) 8978-6555
"C a t i n e m a s i o m d u l a a U n d a n e s"



Municipalidad de Villanueva Departamento de Cortés, Honduras



Impartir clases al CEB. Villa Real, Unidad 7 lesson 3.
Food, Would Like, I'd, months, dates.



Municipalidad de Villanueva, Cortés, Honduras
Barrio el Centro, 3º y 4º Ave, 1 y 2 Calle
Costado Oeste Parque Central.
Correo Electrónico: alcaldia-villanueva@hotmail.com
Tel. (504) 8978-6555

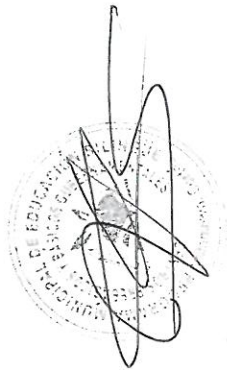
"Cada día es un día para Villanueva"



Municipalidad de Villanueva Departamento de Cortés, Honduras



Clases presenciales, CEB. Gabriela Mistral, Book 2,
Unit 1 lesson 1



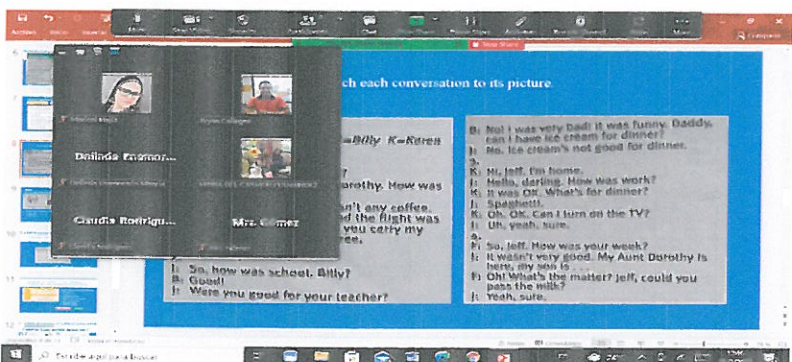
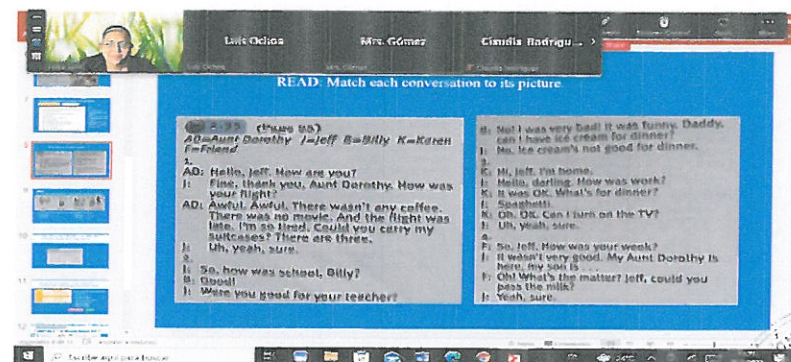
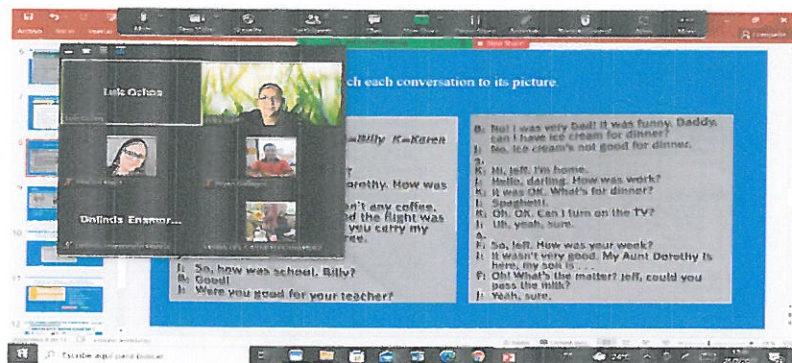
Municipalidad de Villanueva, Cortés, Honduras
Barrio el Centro, 3º y 4º Ave, 1 y 2 Calle
Costado Oeste Parque Central.
Correo Electrónico: alcaldia-villanueva@hotmail.com
Tel. (504) 8978-6555
"Cada día que vivimos en Honduras"



Municipalidad de Villanueva Departamento de Cortés, Honduras



Impartir clases al CEB. Lempira jornadas
vespertina, unidad 9, lesson 3 housework, How
was, WH Question, Can and Could / I and you



Municipalidad de Villanueva, Cortés, Honduras
Barrio el Centro, 3º y 4º Ave, 1 y 2 Calle
Costado Oeste Parque Central.
Correo Electrónico: alcaldia-villanueva@hotmail.com
Tel. (504) 8978-6555

"Cada día que andamos a Honduras"



Municipalidad de Villanueva Departamento de Cortés, Honduras



Hojas de trabajo en línea, realizadas durante
la hora clase.

The collage features several worksheets with the following titles and content:

- 9/10 ALL ABOUT NUMBERS!**: A listening exercise where students listen to a speaker and write the number. The sentences are: "THERE ARE _____ ELEPHANTS.", "THERE IS _____ SNAKE.", "THERE ARE _____ PARROTS.", and "THERE ARE _____ FLAMINGOS."
- 9/10 NUMBERS 1-20**: A dictation exercise where students listen to a speaker and write the number. The numbers are: 12, 5, 15, 1, 14, 7, 10, 20, 2, 13, 3, 17.
- 9/10 WE ARE NUMBER EXPERTS!**: A matching exercise where students match the number to the word. The numbers are: 11, 19, 20, 16, 5, 18, 4, 17, 14.
- 9/10 COUNTING FROM 1 TO 20**: A counting exercise where students count from 1 to 20. The numbers are: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20.
- 9/10 WE ARE NUMBER EXPERTS!**: A matching exercise where students match the number to the word. The numbers are: 11, 19, 20, 16, 5, 18, 4, 17, 14.
- 9/10 NUMBERS 1-20**: A dictation exercise where students listen to a speaker and write the number. The numbers are: 12, 5, 15, 1, 14, 7, 10, 20, 2, 13, 3, 17.
- 9/10 WE ARE NUMBER EXPERTS!**: A matching exercise where students match the number to the word. The numbers are: 11, 19, 20, 16, 5, 18, 4, 17, 14.



Municipalidad de Villanueva, Cortés, Honduras
Barrio el Centro, 3ª y 4ª Ave, 1 y 2 Calle
Costado Oeste Parque Central.
Correo Electrónico: alcaldia-villanueva@hotmail.com
Tel. (504) 8978-6555

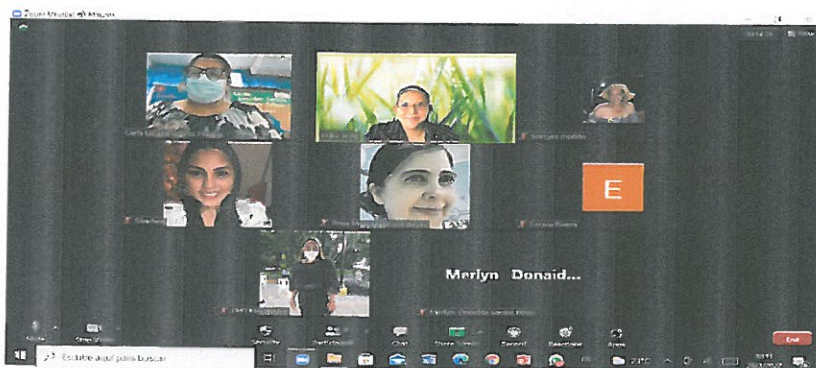
"Cada día es una oportunidad para aprender"



Municipalidad de Villanueva Departamento de Cortés, Honduras



Impartir clases al CEB. Augusto C Coello jornada
matutina y vespertina, unidad 7, lesson 3 y 4,
Month, dates, ordinal numbers, Would Like and I'd



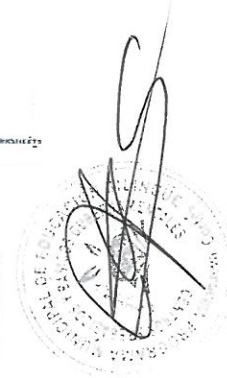
Municipalidad de Villanueva, Cortés, Honduras
Barrio el Centro, 3º y 4º Ave, 1 y 2 Calle
Costado Oeste Parque Central.
Correo Electrónico: alcaldia-villanueva@hotmail.com
Tel. (504) 8978-6555
"Cada día es un día de Honduras"



Municipalidad de Villanueva Departamento de Cortés, Honduras



Impartir clases al CEB. Francisco Morazán, ambas jornadas, Unidad 2 Lección 1,
Temas Family and Friends, numbers from 10 to 100, personal information,
Grammar Who



Municipalidad de Villanueva, Cortés, Honduras
Barrio el Centro, 3º y 4º Ave, 1 y 2 Calle
Costado Oeste Parque Central.
Correo Electrónico: alcaldia-villanueva@hotmail.com
Tel. (504) 8978-6555

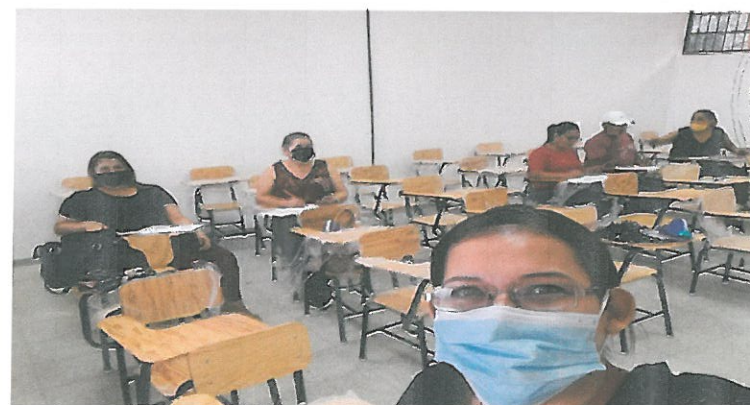
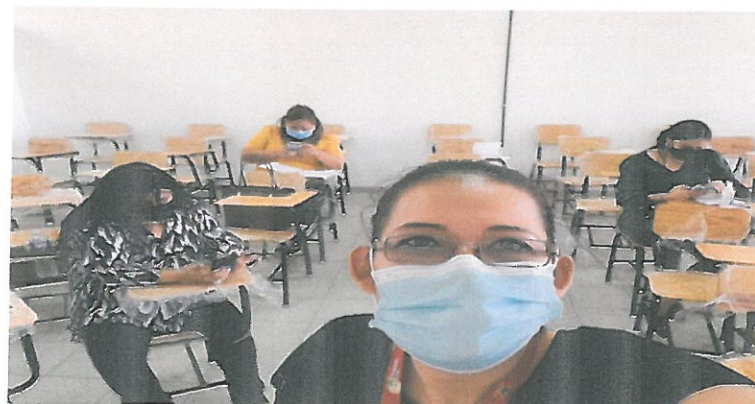
"Compromiso con la calidad de la educación"



Municipalidad de Villanueva Departamento de Cortés, Honduras



Impartir clases al CEB. Luis Bogran jornada matutina y vespertina,
Unit 9, Lesson2, Simple past, was, were, wasn't, weren't, questions



Municipalidad de Villanueva, Cortés, Honduras
Barrio el Centro, 3º y 4º Ave, 1 y 2 Calle
Costado Oeste Parque Central.
Correo Electrónico: alcaldia-villanueva@hotmail.com
Tel. (504) 8978-6555
"Cada día una escuela a Honduras"



Municipalidad de Villanueva Departamento de Cortés, Honduras



MUESTRA DE EVALUACIONES MENSUALES

Evaluación Unidad 7, marzo CEB. Francisco Morazán, Luis Bogan vespertina y Jose Trinidad Cabañas, estadísticas y

27 respuestas

Se aceptan respuestas

Resumen

Pregunta

Individual

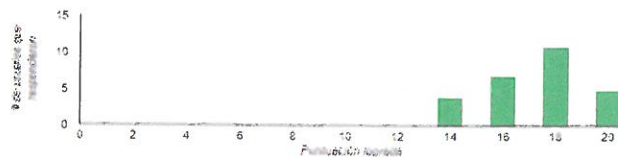
Estadística

Promedio
17.26 / 20 puntos

Mediana
18 / 20 puntos

Rango
14 - 20 puntos

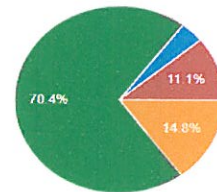
Distribución de puntos totales



Centro de Educación Básica

27 respuestas

Copiar



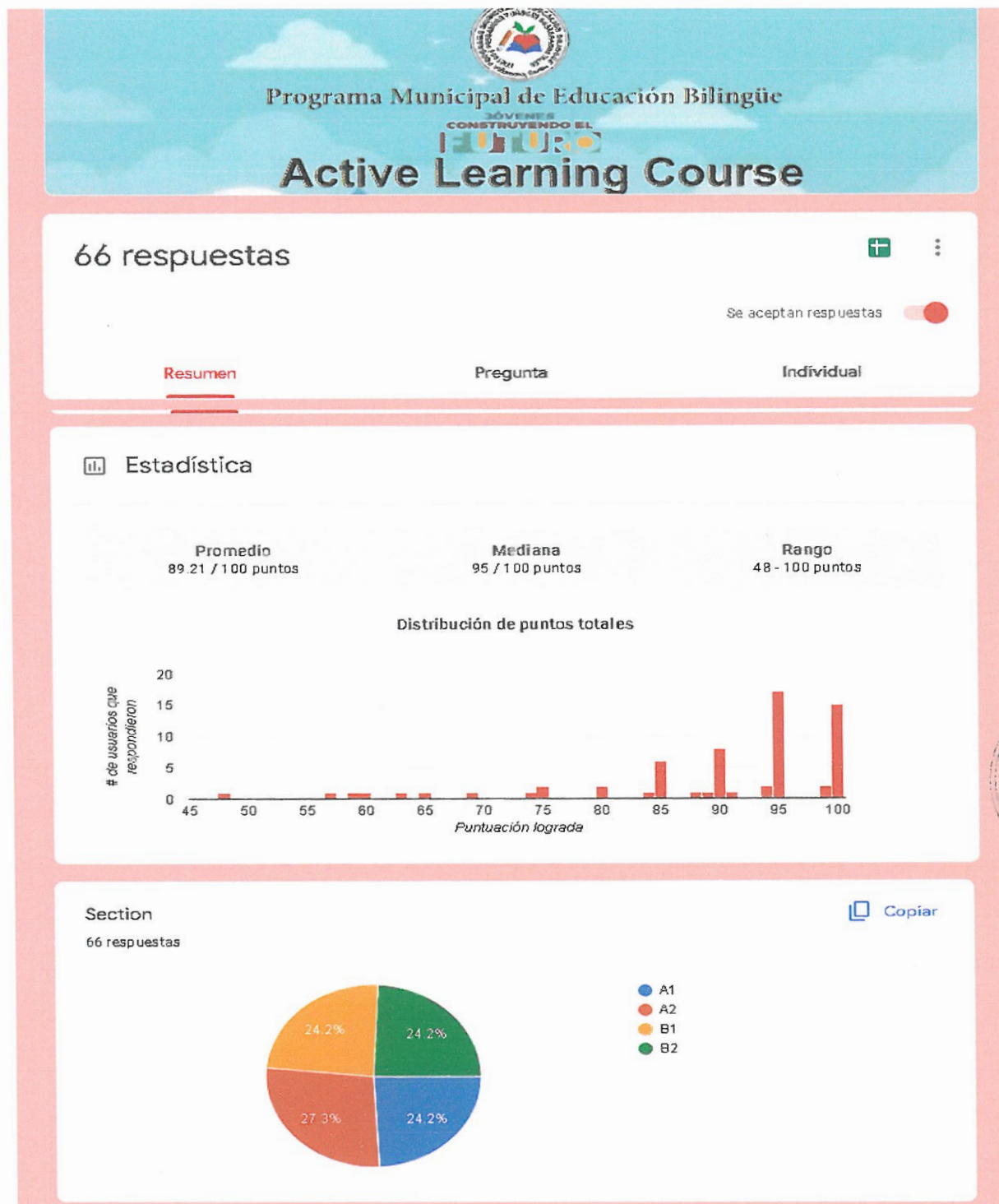
- CEB Manuel Bonilla
- CEB Gabriela Mistral
- CEB Luis Bogan
- CEB Francisco Morazán
- CEB Luis Bogan
- CEB Lempira
- CEB Villa Real
- CEB Augusto C. Cuello
- CEB José Trinidad Cabañas

Municipalidad de Villanueva, Cortés, Honduras
Barrio el Centro, 3º y 4º Ave, 1 y 2 Calle
Costado Oeste Parque Central.
Correo Electrónico: alcaldia-villanueva@hotmail.com
Tel. (504) 8978-6555

"La tierra que analiza a Honduras"



Municipalidad de Villanueva Departamento de Cortés, Honduras



[Handwritten signature]

[Circular stamp of the Municipality of Villanueva, Cortés, Honduras]



Municipalidad de Villanueva Departamento de Cortés, Honduras



65 respuestas



Se aceptan respuestas



Resumen

Pregunta

Individual

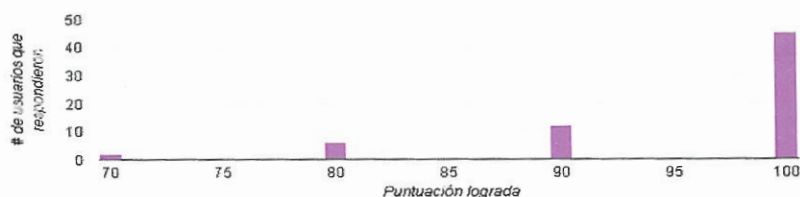
Estadística

Promedio
95.38 / 100 puntos

Mediana
100 / 100 puntos

Rango
70 - 100 puntos

Distribución de puntos totales

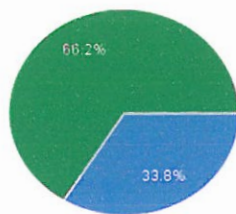


I NIVEL

Centro de Educación Básico

65 respuestas

Copiar

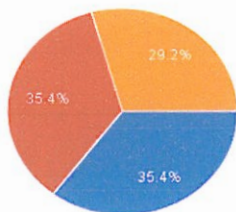


- CEB Manuel Bonilla
- CEB Gabriela Mistral
- CEB Luis Bogran
- CEB Francisco Morazán
- CEB Ideal
- CEB Lempira
- CEB Villa Real
- CEB Augusto C. Coello

Sección

65 respuestas

Copiar



- 1
- 2
- 3
- 4
- 5





Municipalidad de Villanueva Departamento de Cortés, Honduras



204 respuestas



Se aceptan respuestas



Resumen

Pregunta

Individual

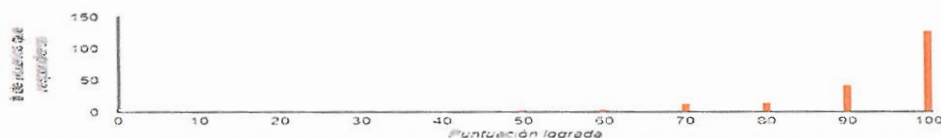
Estadística

Promedio
92.45 / 100 puntos

Mediana
100 / 100 puntos

Rango
10 - 100 puntos

Distribución de puntos totales

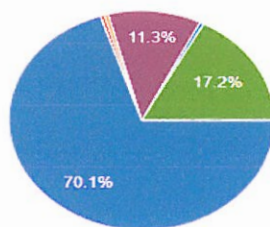


Centro de Educación Básica



Copiar

204 respuestas



- CEB Augusto C. Coello
- CEB Manuel Bonilla
- CEB Gabriela Mistral
- CEB Luis Bognán
- CEB Francisco Morazán
- CEB Ideal
- CEB Lempira
- CEB Villa Real

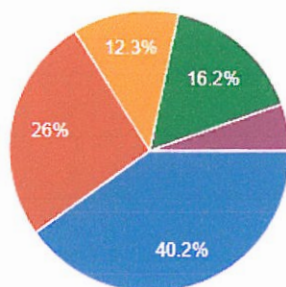
II NIVEL

Sección



Copiar

204 respuestas

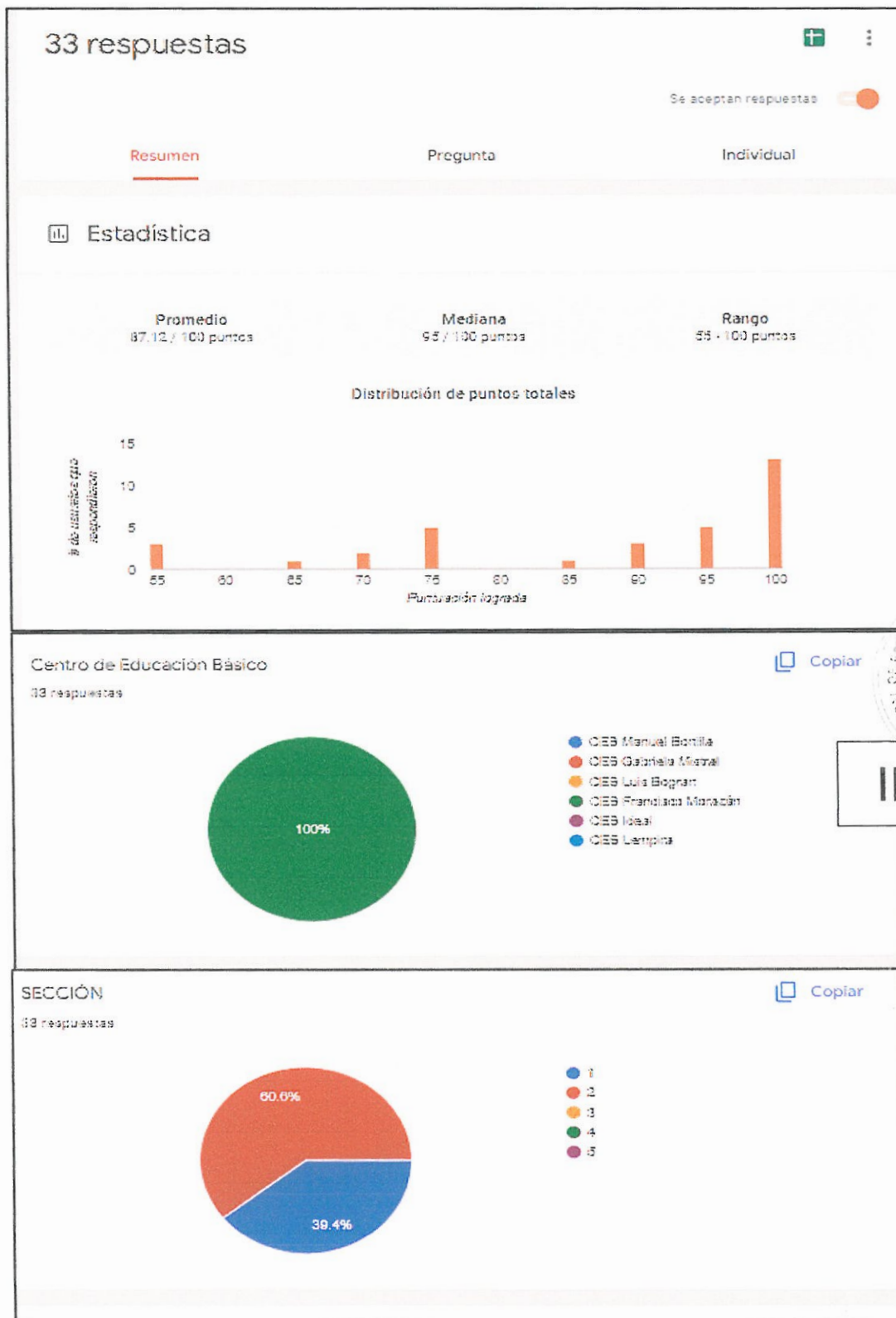


- 1
- 2
- 3
- 4
- 5





Municipalidad de Villanueva Departamento de Cortés, Honduras



[Handwritten signature]

[Circular stamp]

III NIVEL



Municipalidad de Villanueva Departamento de Cortés, Honduras



MUESTRA DE EVIDENCIA DE TRABAJOS REALIZADOS POR ALUMNOS

CEB Augusto C. Coello

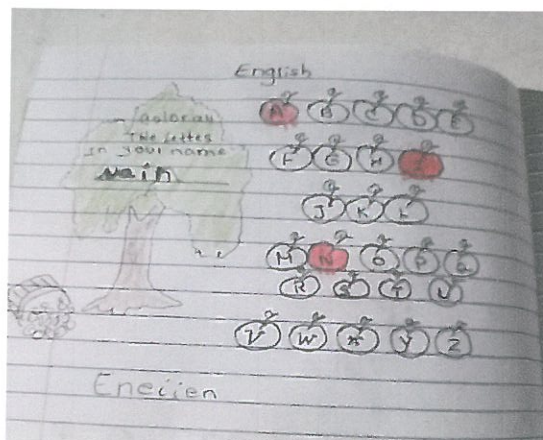
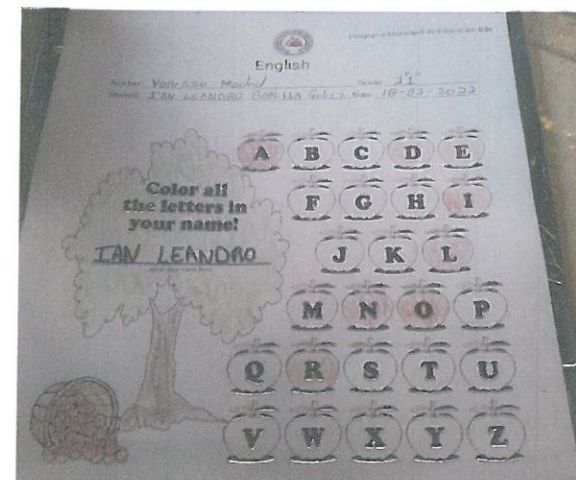
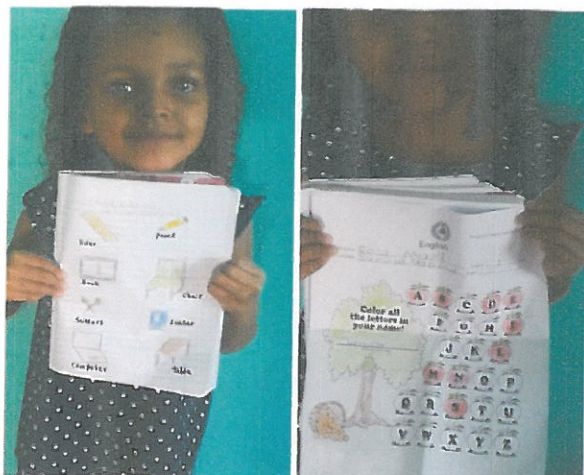
Marzo

Semana 1

1er Grado

Trabajo realizado
por los alumnos
sobre el tema

"The alphabet".



Municipalidad de Villanueva, Cortés, Honduras
Barrio el Centro, 3º y 4º Ave, 1 y 2 Calle
Costado Oeste Parque Central.
Correo Electrónico: alcaldia-villanueva@hotmail.com
Tel. (504) 8978-6555

"Cada día una escuela, cada escuela un futuro"



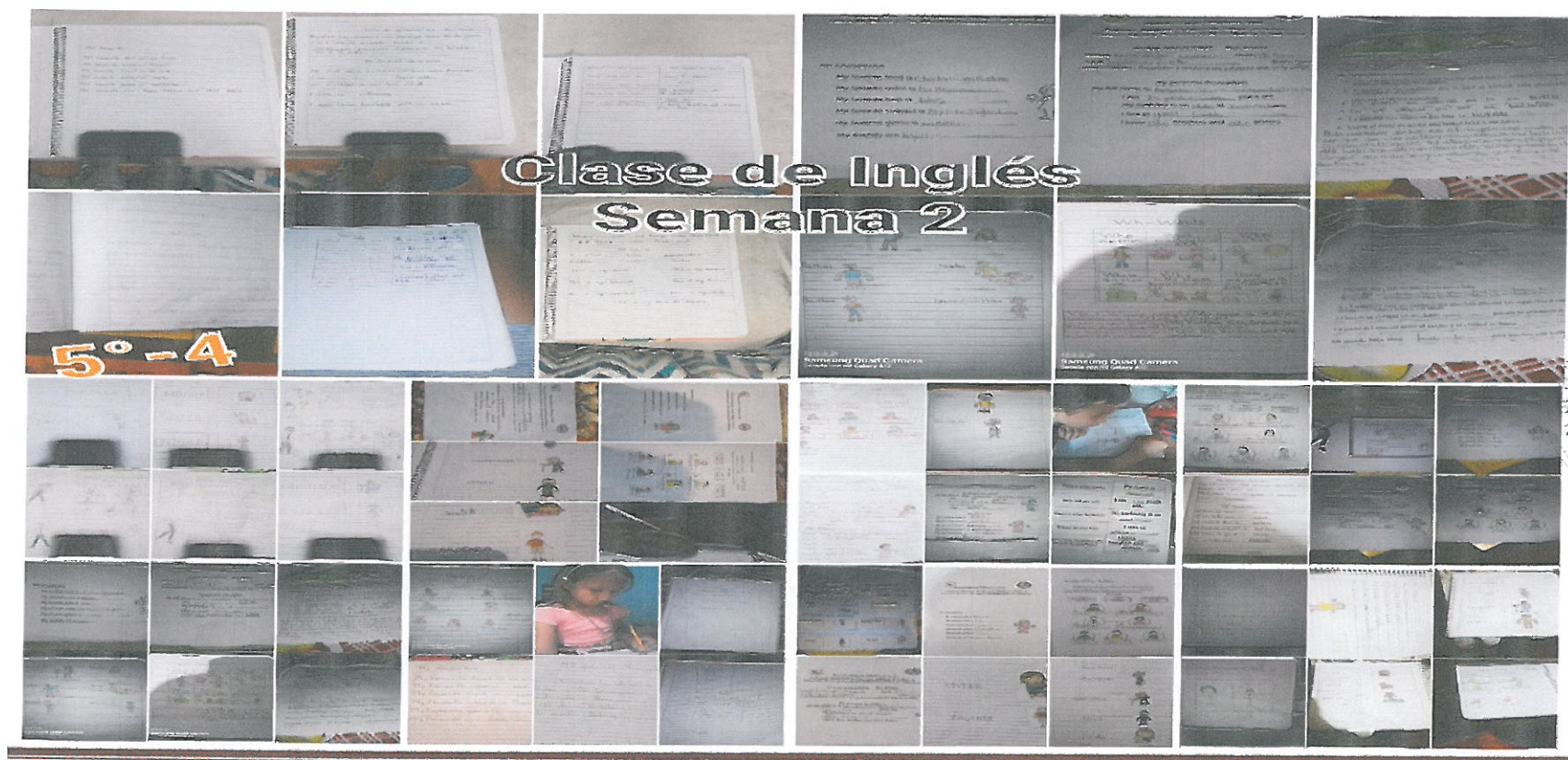
Municipalidad de Villanueva Departamento de Cortés, Honduras



Semana 2 de marzo de 2022

CEB Augusto C Coello

Ana Maritza Reyes Hernández



Municipalidad de Villanueva, Cortés, Honduras
Barrio el Centro, 3º y 4º Ave, 1 y 2 Calle
Costado Oeste Parque Central.
Correo Electrónico: alcaldia-villanueva@hotmail.com
Tel. (504) 8978-6555

"Cada día una escuela, cada escuela un futuro"



Municipalidad de Villanueva Departamento de Cortés, Honduras



CEB FRANCISCO MORAZAN

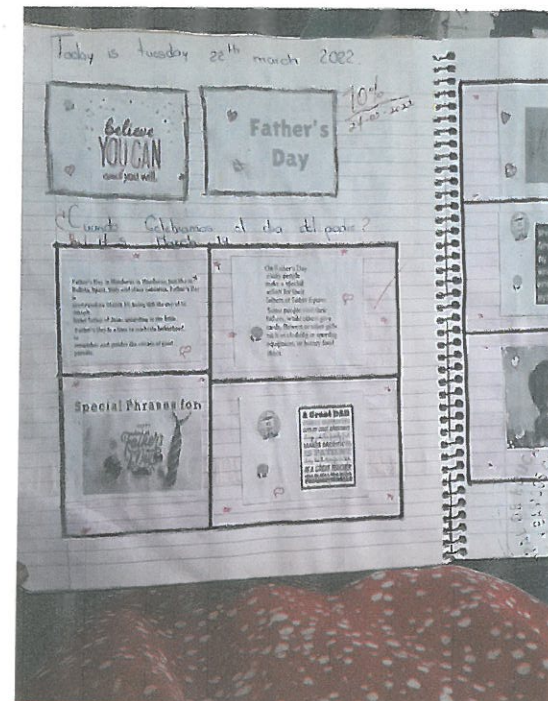
Marzo

Semana 2

9no Grado

Actividad realizada
por los alumnos.

A gift to dad!



Municipalidad de Villanueva, Cortés, Honduras
Barrio el Centro, 3º y 4º Ave, 1 y 2 Calle
Costado Oeste Parque Central.
Correo Electrónico: alcaldia-villanueva@hotmail.com
Tel. (504) 8978-6555

"Cada día es un día en Honduras"



Municipalidad de Villanueva Departamento de Cortés, Honduras



English Class

Teacher: Ms. Vanessa Madrid

Grade: A2

Student: Yerlin Yaquelin Velasquez Guzman

Date: March 16, 2022

Choose the correct option to complete the sentences below. Check the best answer.

1. The teacher always gives the students homework.

☐ Me ☒ them ☐ you

2. I am reading the book to my little sister.

☒ Her ☐ us ☐ him

3. The boys are riding their bikes.

☒ It ☐ them ☐ her

4. My father is writing a letter to John.

☐ Me ☐ her ☒ him

5. I don't know the answer.

☒ It ☐ you ☐ her

6. Sally is going to see Anne.

☒ Her ☐ him ☐ me

7. Open the window, please.

☒ It ☐ them ☐ us

8. Can you tell the people the way to the airport, please?

☐ You ☒ them ☐ us

9. The books are for Peter.

☒ Him ☐ her ☐ you

10. Can you help my sister and me, please?

☐ Her ☐ me ☒ us

Evidencia de
Alumnos del curso
de inglés del
proyecto AMEXID



Municipalidad de Villanueva Departamento de Cortés, Honduras



**Evidencia de
Alumnos del curso
de inglés del
proyecto AMEXID**

18 / 03 / 22
Día Mes Año

Notas

My Daily Routines.

I wake up at 7 o'clock. I brush my teeth and face after getting up. I prepare my breakfast at half past seven. I take classes from 9 to 11 in the morning. I take a shower at 11 o'clock. I have lunch at 12 o'clock. At 2 o'clock I brush my teeth again. I do my homework from 1 to 3 in the afternoon. At five forty-five I start reading then I prepare my dinner at half past six. At 7 I watch a series or movie I go back to bath and brush my teeth at 8 o'clock and I get already to sleep at nine fifteen at night.

Lic. Jackeline Stephany Muñoz
Directora del Programa



Municipalidad de Villanueva Departamento de Cortés, Honduras



MATRICULA 2022

Centros Educativos Gubernamentales Beneficiados:

No.	Centro Educativo	Director(a)	Alumnado	Dirección Distrital
1	CEB Augusto C. Coello	Lic. Suyapa del Carmen Martínez	791	No. 8
2	CEB Lempira	Lic. Patricia Fernández	790	No. 8
3	CEB Villa Real	Lic. Elena Isabel Castro	201	No.7
4	CEB Luis Bográn	Lic. Ángel Alfredo Andrade	265	No. 7
5	CEB Francisco Morazán	Lic. Edda Patricia Moya	581	No. 7
6	CEB Gabriela Mistral	Lic. Leyli Melina Palma Espinal	495	No. 8
7	C.E.B José Trinidad Cabañas	Lic. Kristian Jimenez	234	No.7
8	CEPB Augusto C. Coello	Lic. Miriam Yolanda Erazo	145	No. 8
9	CEPB Mi Segundo Hogar	Lic. Laura Cecilia Menjivar	28	No. 7
10	CEPB Ideal	Lic. Maricela Mejia	10	No. 8
11	CEPB Ramón Cáliz Figueroa	Lic. Dunia Aracely Sandres	60	No. 8
12	CEPB Domingo Fernández	Lic. Wendy Lorena Gómez	44	No. 8
13	Experimental Bilingual School	Lic. Josselyn Ester Montoya Martínez	145	No.8
14	Proyecto Jovenes Construyendo el Futuro	AMEXID	82	
		Total Beneficiado	3,871	





Municipalidad de Villanueva Departamento de Cortés, Honduras



DIPLOMADO PARA DOCENTES BENEFICIADOS

LOS C.E.B. BENEFICIADOS SON:

1	C.E.B Augusto C. Coello	27 Docentes
2	C.E.B Francisco Morazán	25 Docentes
3	C.E.B Lempira	24 Docentes
4	C.E.B Luis Bográn	13 Docentes
5	C.E.B José Trinidad Cabañas	7 Docentes
6	C.E.B Gabriela Mistral	17 Docentes
7	C.E.B Villa Real	10 Docentes

TOTAL 123 Docentes

LOS C.E.P.B BENEFICIADOS SON:

1	C.E.P.B Mi Segundo Hogar	1 Docente
2	C.E.P.B Ramón Cálix Figueroa	2 Docentes
3	C.E.P.B Domingo Fernández	1 Docente
4	C.E.P.B. Ideal	1 Docente
5	C.E.P.B Augusto C Cuello	5 Docentes

TOTAL 10 Docentes



Lic. Jackeline Stephany Muñoz
Directora del Programa